

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 July 2017
Russian
Original: English

**Рабочая группа по вопросу о детях
и вооруженных конфликтах****Выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте
в Сомали**

1. На своем 62-м заседании, состоявшемся 14 февраля 2017 года, Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах изучила четвертый доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сомали (S/2016/1098) за период с 1 апреля 2010 года по 31 июля 2016 года, внесенный на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Кроме того, перед Рабочей группой выступил Временный поверенный в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций.
2. Члены Рабочей группы с удовлетворением отметили представление доклада Генерального секретаря, представленного в соответствии с резолюциями Совета Безопасности [1612 \(2005\)](#), [1882 \(2009\)](#), [1998 \(2011\)](#), [2068 \(2012\)](#), [2143 \(2014\)](#) и [2225 \(2015\)](#), и приняли к сведению содержащиеся в нем аналитическую информацию и рекомендации.
3. Члены Рабочей группы приветствовали усилия федерального правительства Сомали по реализации подписанных в 2012 году плана действий в отношении детей, связанных с Сомалийской национальной армией, и плана действий по прекращению убийств детей и нанесения им увечий Сомалийской национальной армией и настоятельно призвали федеральное правительство ускорить осуществление этих планов. Члены Рабочей группы решительно осудили все нарушения и надругательства в отношении детей в Сомали и увеличение их числа с 2015 года. Члены Рабочей группы также выразили серьезную обеспокоенность по поводу масштаба и характера нарушений и надругательств в отношении детей в Сомали.
4. По итогам заседания, а также с учетом и во исполнение применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции [1612 \(2005\)](#), [1882 \(2009\)](#), [1998 \(2011\)](#), [2068 \(2012\)](#), [2143 \(2014\)](#) и [2225 \(2015\)](#), Рабочая группа согласовала перечисленные ниже непосредственные действия.



Публичное заявление Председателя Рабочей группы

5. Рабочая группа решила в публичном заявлении Председателя Рабочей группы обратиться ко всем сторонам в вооруженном конфликте в Сомали, в том числе к Сомалийской национальной армии, региональным силам безопасности Сомали, клановым ополченским формированиям и особенно к вооруженным группам, действующим в Сомали, включая «Аш-Шабааб» и «Ахль ас-Сунна валь-Джамаа», чтобы:

а) решительно осудить все нарушения и надругательства в отношении детей в Сомали и увеличение их числа с 2015 года и настоятельно призвать все стороны в конфликте немедленно принять меры в целях прекращения и предотвращения всех нарушений применимых норм международного права, включая вербовку и использование детей, похищение, убийство и нанесение увечий, изнасилование и другие акты сексуального насилия, нападения на школы и больницы и отказ в гуманитарном доступе, и соблюдать свои обязательства по международному праву;

б) призвать стороны продолжать осуществление всех предыдущих выводов Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сомали ([S/AC.51/2007/14](#), [S/AC.51/2008/14](#) и [S/AC.51/2011/2](#));

в) приветствовать меры, принятые федеральным правительством Сомали после представления предыдущих выводов Рабочей группы, и призвать правительство как можно скорее в полном объеме реализовать подписанные в 2012 году два плана действий, в том числе немедленно и без предварительных условий вывести всех детей из состава своих сил, включить вербовку и использование детей в число уголовно наказуемых деяний, обеспечить издание командованием приказов, запрещающих вербовку и использование детей и совершение других нарушений и надругательств в отношении детей в условиях вооруженного конфликта и предусматривающих наказание за них, создать механизмы оценки возраста в процессе вербовки и обеспечить проведение проверок личного состава;

г) приветствовать также ратификацию федеральным правительством Сомали Конвенции о правах ребенка, настоятельно рекомендовать правительству ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и настоятельно призвать федеральные и региональные власти как можно скорее привести федеральное и региональное законодательство в соответствие с международными обязательствами Сомали по Конвенции;

д) настоятельно призвать все вооруженные группы, в частности «Аш-Шабааб», немедленно и без предварительных условий вывести всех связанных с ними детей из своего состава и принять меры в целях прекращения вербовки и использования детей и их предотвращения в будущем, включая повторную вербовку детей, выведенных из их состава;

е) выразить глубокую обеспокоенность по поводу того, что большое число детей гибнут или получают увечья в результате — прямо или косвенно — боевых действий между сторонами в вооруженном конфликте и неизбежных нападений на гражданское население, в том числе сопровождающихся воздушными бомбардировками, и призвать все стороны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву, в частности закрепленные в нем принципы избирательности и соразмерности;

g) выразить серьезную обеспокоенность по поводу большого числа случаев изнасилования и других актов сексуального насилия в отношении детей и настоятельно призвать все стороны в вооруженном конфликте немедленно принять конкретные меры в целях прекращения и предотвращения совершения изнасилований и других актов сексуального насилия в отношении детей членами их соответствующих групп;

h) призвать все стороны в вооруженном конфликте соблюдать применимые нормы международного права и уважать гражданский характер школ и больниц, в том числе их персонала, а также принять меры в целях прекращения и предотвращения нападений или угроз нападения на эти учреждения и их персонал и использования школ и больниц в военных целях в нарушение применимых норм международного права;

i) настоятельно призвать вооруженные группы, в частности «Аш-Шабааб», прекратить похищение детей и все нарушения и надругательства в отношении похищенных детей, а также немедленно и без предварительных условий вывести из своего состава всех похищенных ими детей и передать их соответствующим гражданским субъектам, занимающимся защитой детей;

j) призвать все стороны в вооруженном конфликте предоставлять и облегчать полный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ к детям и уважать исключительно гуманитарный и беспристрастный характер гуманитарной помощи, а также работу всех без исключения гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций и других гуманитарных субъектов;

k) выразить серьезную обеспокоенность по поводу задержания детей по обвинениям в совершении преступлений против национальной безопасности в нарушение применимых норм международного права, а также по поводу использования задержанных детей в качестве шпионов в разведывательных операциях и контртеррористической деятельности и настоятельно призвать федеральное правительство Сомали соблюдать свои обязательства по Конвенции о правах ребенка, в частности ее положение о том, что лишение детей свободы используется лишь в качестве крайней меры, в течение как можно более короткого соответствующего периода времени и с учетом наилучших интересов ребенка;

l) с удовлетворением отметить готовность федерального правительства Сомали к решению этих вопросов и настоятельно призвать его выполнять свои обязательства, закрепленные в одобренных им Принципах и установках в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами (Парижские принципы), и соблюдать подписанные им стандартные оперативные процедуры приема и передачи детей, выведенных из состава вооруженных групп, в том числе путем обращения с детьми, связанными с вооруженными группами, в первую очередь как с жертвами;

m) рекомендовать федеральному правительству Сомали сосредоточить внимание на создании возможностей для долгосрочной реинтеграции детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, в том числе на проведении разъяснительной работы в общинах, чтобы не допустить стигматизации этих детей, с учетом конкретных потребностей мальчиков и девочек, а также детей с ограниченными возможностями, сирот и беспризорных детей;

n) с удовлетворением отметить, что 5 октября 2016 года 26 из 64 детей, содержащихся под стражей с марта 2016 года за предполагаемые связи с группой «Аш-Шабааб», были освобождены властями Пунтленда и переданы Организации Объединенных Наций, но при этом осудить вынесение детям обвинительных приговоров, предусматривающих смертную казнь и длительные

сроки тюремного заключения, за предполагаемые связи с группой «Аш-Шабааб» в нарушение их обязательств по международному праву;

о) настоятельно призвать власти Пунтленда пересмотреть предусматривающие длительные сроки тюремного заключения обвинительные приговоры, вынесенные детям, по-прежнему находящимся под стражей, за предполагаемые связи с группой «Аш-Шабааб», в соответствии с применимыми нормами международного права и продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях содействия скорейшей реинтеграции этих детей и их воссоединению с семьями в регионах их происхождения и реабилитации;

р) призвать все негосударственные вооруженные группы публично заявить о своей приверженности прекращению и предотвращению всех нарушений и надругательств в отношении детей и принимать активные меры в этой связи, а также вступить в диалог с Организацией Объединенных Наций, чтобы своевременно подготовить, принять и выполнить планы действий по прекращению и предотвращению нарушений и надругательств в отношении детей в соответствии с резолюциями Совета Безопасности [1539 \(2004\)](#), [1612 \(2005\)](#), [1882 \(2009\)](#), [1998 \(2011\)](#) и [2225 \(2015\)](#);

с) выразить глубокую обеспокоенность по поводу непривлечения к ответственности за нарушения и надругательства в отношении детей и призвать положить конец безнаказанности путем обеспечения того, чтобы все лица, совершившие нарушения и надругательства, как можно скорее предавались суду и привлекались к ответственности, в том числе посредством своевременного и систематического расследования и преследования;

г) приветствовать принятие Африканским союзом и Миссией Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) обязательств в отношении обеспечения мира и безопасности в Сомали и защиты детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом в Сомали, и настоятельно призвать Африканский союз и страны, предоставляющие войска, принять все необходимые меры в целях прекращения и предотвращения нарушений и надругательств в отношении детей, включая полное осуществление директивы командующего силами о защите прав детей и соблюдение подписанных федеральным правительством Сомали постоянных оперативных процедур передачи детей, которые были связаны с вооруженными силами и вооруженными группами, и обеспечить привлечение виновных к ответственности путем проведения оперативных, тщательных и транспарентных независимых расследований всех предполагаемых нарушений и надругательств со стороны их личного состава;

д) напомнить о том, что в своей резолюции [2317 \(2016\)](#) Совет Безопасности напомнил о финансовых и связанных с поездками мерах, которые были введены резолюцией [2002 \(2011\)](#) и которые на основании пункта 43 резолюции [2093 \(2013\)](#) распространяются на физических и юридических лиц, обозначенных Комитетом Совета Безопасности в соответствии с резолюциями [751 \(1992\)](#) и [1907 \(2009\)](#) по Сомали и Эритрее, в случае совершения ими действий, представляющих угрозу миру, стабильности или безопасности Сомали, таких как:

i) вербовка или использование детей в вооруженном конфликте в Сомали политическими или военными лидерами в нарушение применимых норм международного права;

ii) нарушение применимых норм международного права в Сомали, в частности выбор в качестве объекта нападения гражданских лиц, в том числе детей и женщин, в условиях вооруженного конфликта, включая убийство и нанесение увечий, сексуальное и гендерное насилие, нападения на школы и больницы и похищение и насильственное перемещение;

- iii) воспрепятствование оказанию гуманитарной помощи Сомали, доступу к гуманитарной помощи в Сомали или ее распределению;
 - t) заявить о готовности Рабочей группы довести до сведения Совета Безопасности и Комитета соответствующей информации в целях оказания им помощи в принятии целенаправленных мер в отношении нарушителей.
6. Рабочая группа решила в публичном заявлении Председателя Рабочей группы обратиться к общинным и религиозным лидерам, чтобы:
- a) особо отметить их важную роль в усилении защиты детей в условиях вооруженного конфликта;
 - b) настоятельно призвать их публично осудить нарушения и надругательства в отношении детей, в частности вербовку и использование детей, изнасилование и другие акты сексуального насилия в отношении детей, похищения, нападения и угрозы нападения на школы и больницы и отказ в предоставлении гуманитарного доступа, и продолжать выступать за их прекращение и предотвращение.

Рекомендации Совету Безопасности

7. Рабочая группа решила рекомендовать Председателю Совета Безопасности препроводить письмо Председателя Рабочей группы в адрес федерального правительства Сомали, чтобы:
- a) приветствовать меры, принятые федеральным правительством Сомали после представления предыдущих выводов Рабочей группы, и призвать правительство как можно скорее в полном объеме реализовать подписанные в 2012 году план действий по прекращению и предотвращению вербовки и использования детей Сомалийской национальной армией и план действий по прекращению убийств детей и нанесения им увечий Сомалийской национальной армией, в том числе включить вербовку и использование детей в число уголовно наказуемых деяний, обеспечить издание командованием приказов, запрещающих вербовку и использование детей и совершение других нарушений и надругательств в отношении детей и предусматривающих наказание за них, создать механизмы оценки возраста в процессе вербовки и обеспечить проведение проверок личного состава;
 - b) приветствовать создание Группы по защите детей в Министерстве обороны в целях содействия осуществлению планов действий и рекомендовать федеральному правительству Сомали обеспечить ее необходимыми кадровыми и финансовыми ресурсами;
 - c) приветствовать ратификацию федеральным правительством Сомали Конвенции о правах ребенка, настоятельно рекомендовать правительству ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и настоятельно призвать федеральные и региональные власти как можно скорее привести федеральное и региональное законодательство в соответствие с международными обязательствами Сомали по Конвенции;
 - d) подчеркнуть ведущую роль федерального правительства Сомали в обеспечении защиты всех детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом в Сомали, и признать важность укрепления национального потенциала в этой сфере;
 - e) выразить глубокую обеспокоенность по поводу убийств детей и нанесения им увечий в нарушение применимых норм международного права в ходе военных операций, напомнить федеральному правительству Сомали о его

обязательствах по международному праву и настоятельно призвать его приложить все усилия к защите детей посредством строгого соблюдения принципов избирательности и соразмерности при проведении военных операций;

f) настоятельно призвать Сомалийскую национальную армию и союзные ополченские формирования немедленно и без предварительных условий вывести детей из своего состава и передать их соответствующим гражданским субъектам, занимающимся защитой детей;

g) приветствовать принятие в 2014 году стандартных оперативных процедур приема и передачи детей, выведенных из состава вооруженных групп, настоятельно призвать к их полному осуществлению, в том числе путем устранения существующих оперативных и политических пробелов в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, и рекомендовать широко распространить их среди соответствующих субъектов по всей стране;

h) приветствовать освобождение детей, содержавшихся под стражей в центрах «Серенди» и «Хил-Валаль», и детей, захваченных в плен в Гальмудуге, и их передачу субъектам, занимающимся защитой детей;

i) выразить серьезную обеспокоенность по поводу задержания детей по обвинениям в совершении преступлений против национальной безопасности в нарушение применимых норм международного права, а также по поводу использования задержанных детей в качестве шпионов в разведывательных операциях и контртеррористической деятельности и настоятельно призвать федеральное правительство Сомали соблюдать свои обязательства по Конвенции о правах ребенка, в частности ее положение о том, что лишение детей свободы используется лишь в качестве крайней меры, в течение как можно более короткого соответствующего периода времени и с учетом наилучших интересов ребенка;

j) с удовлетворением отметить готовность федерального правительства Сомали к решению этих вопросов и настоятельно призвать его выполнять свои обязательства, закрепленные в одобренных им Принципах и установках в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами (Парижские принципы), и соблюдать подписанные им стандартные оперативные процедуры приема и передачи детей, выведенных из состава вооруженных групп, в том числе путем обращения с детьми, связанными с вооруженными группами, в первую очередь как с жертвами;

k) с удовлетворением отметить, что 5 октября 2016 года 26 из 64 детей, содержавшихся под стражей с марта 2016 года за предполагаемые связи с группой «Аш-Шабааб», были освобождены властями Пунтленда и переданы Организации Объединенных Наций, но при этом осудить вынесение детям обвинительных приговоров, предусматривающих смертную казнь и длительные сроки тюремного заключения, за предполагаемые связи с группой «Аш-Шабааб» в нарушение их обязательств по международному праву;

l) настоятельно призвать власти Пунтленда пересмотреть предусматривающие длительные сроки тюремного заключения обвинительные приговоры, вынесенные детям, по-прежнему находящимся под стражей, за предполагаемые связи с группой «Аш-Шабааб», в соответствии с применимыми нормами международного права и продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях содействия скорейшей реинтеграции этих детей и их воссоединению с семьями в регионах их происхождения и реабилитации;

m) настоятельно призвать федеральное правительство Сомали обеспечить учет конкретных потребностей детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, и необходимости их защиты при осуществлении всех программ

разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформ сектора безопасности, принять меры для укрепления существующих механизмов проверки во избежание включения или вербовки в состав региональных и федеральных сил безопасности лиц, совершивших нарушения и надругательства в отношении детей, а также систематически выводить из состава своих сил всех лиц, совершивших нарушения и надругательства в отношении детей;

п) призвать федеральное правительство Сомали сосредоточить внимание на создании возможностей для долгосрочной реинтеграции детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, в том числе на проведении разъяснительной работы в общинах, чтобы не допустить стигматизации этих детей, с учетом конкретных потребностей мальчиков и девочек, а также детей с ограниченными возможностями, сирот и беспризорных детей;

о) просить правительство обеспечить проведение учебной подготовки по вопросам защиты детей для сотрудников соответствующих федеральных и региональных органов безопасности, включая Сомалийскую национальную армию, Сомалийскую национальную полицию, Группу по защите детей в Министерстве обороны и Национальное управление разведки и безопасности, и координаторов по вопросам защиты детей в общинах;

р) выразить глубокую обеспокоенность по поводу непривлечения к ответственности за нарушения и надругательства в отношении детей и призвать федеральное правительство Сомали положить конец безнаказанности путем обеспечения того, чтобы все лица, совершившие нарушения и надругательства, как можно скорее предавались суду и привлекались к ответственности, в том числе посредством своевременного и систематического расследования и преследования;

с) выразить обеспокоенность по поводу использования Сомалийской национальной армией школ в военных целях в нарушение ее обязательств по международному праву и подчеркнуть важность обеспечения детям в Сомали доступа к образованию и здравоохранению, с удовлетворением отметить выражение федеральным правительством Сомали приверженности обеспечению образования и защите школ путем подписания Декларации о безопасности школ и призвать правительство к обеспечению защиты школ и соответствующего персонала;

г) предложить федеральному правительству Сомали сообразно обстоятельствам информировать Рабочую группу о своей деятельности по выполнению рекомендаций Рабочей группы и Генерального секретаря.

8. Рабочая группа решила рекомендовать Председателю Совета Безопасности препроводить письмо Председателя Рабочей группы на имя Генерального секретаря, чтобы:

а) просить Генерального секретаря обеспечить эффективность механизма наблюдения и отчетности в Сомали и компонента защиты детей в Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ), в том числе путем направления достаточного числа специалистов по защите детей на работу в составе этого компонента, чтобы, в частности, отслеживать нарушения и надругательства, которым подвергаются дети, и представлять информацию о них, обеспечить всесторонний учет вопросов защиты детей в рамках Миссии, провести учебную подготовку по вопросам защиты детей для участников Миссии и наладить диалог со сторонами в вооруженном конфликте в целях обсуждения вопросов, касающихся планов действий и их осуществления;

b) просить Генерального секретаря также обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала свою информационно-пропагандистскую работу по вопросам освобождения и реинтеграции детей, связанных с вооруженными группами и вооруженными силами, и детей, задержанных за предполагаемые связи с вооруженными группами, в частности детей, содержащихся под стражей в Пунтленде с марта 2016 года за предполагаемые связи с группой «Аш-Шабааб»;

c) просить Генерального секретаря далее обеспечить, чтобы страновая целевая группа Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности уделяла первоочередное внимание усилиям по достижению полного осуществления планов действий;

d) рекомендовать поддерживать сотрудничество Организации Объединенных Наций с АМИСОМ, в том числе с ее сотрудником по защите детей, в частности по вопросам защиты детей, задержанных и захваченных в плен в ходе военных операций и операций по обеспечению безопасности;

e) предложить Генеральному секретарю обратиться к МООНСОМ, Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций и другим соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций с просьбой продолжать в рамках их соответствующих мандатов укреплять свои усилия по оказанию федеральному правительству Сомали и региональным властям поддержки в борьбе с безнаказанностью, осуществлении Конвенции о правах ребенка, создании эффективных механизмов проверки возраста, обеспечении всестороннего учета конкретных потребностей и необходимости защиты детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, при осуществлении всех программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформ сектора безопасности, а также в разработке программ долгосрочной реабилитации и реинтеграции детей.

9. Рабочая группа решила рекомендовать Председателю Совета Безопасности препроводить письмо Председателя Рабочей группы на имя Председателя Совета мира и безопасности и Председателя Комиссии Африканского союза, чтобы:

a) приветствовать принятие Африканским союзом и АМИСОМ обязательств в отношении обеспечения мира и безопасности в Сомали и защиты детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом в Сомали;

b) подчеркнуть необходимость обеспечения того, чтобы все военные действия против группы «Аш-Шабааб» совершались в соответствии с нормами международного гуманитарного права, в частности с закрепленными в нем принципами избирательности и соразмерности;

c) рекомендовать АМИСОМ полностью осуществить директиву командующего силами о защите прав детей во время и после операций и соблюдать подписанные федеральным правительством Сомали стандартные оперативные процедуры приема и передачи детей, выведенных из состава вооруженных групп в Сомали;

d) рекомендовать АМИСОМ поддерживать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций по вопросам защиты детей и настоятельно призвать АМИСОМ разработать систему оповещения в целях информирования Организации Объединенных Наций обо всех случаях, когда ее силы захватывают детей в плен и передают их Сомалийской национальной армии и Национальному управлению разведки и безопасности, чтобы можно было надлежащим образом отслеживать положение этих детей и обеспечивать их защиту;

е) призвать АМИСОМ и Африканский союз тщательно и на транспарентной основе расследовать предполагаемые нарушения и надругательства в отношении детей со стороны их личного состава и представлять информацию о них, а также принимать меры для привлечения виновных к ответственности;

ф) настоятельно рекомендовать Совету мира и безопасности включить в мандат АМИСОМ конкретные положения о защите детей;

г) рекомендовать Африканскому союзу далее назначить в составе АМИСОМ специалистов по защите детей или координаторов по защите детей в целях содействия учебной подготовке, укреплению потенциала и проведению информационно-пропагандистской работы в связи с нарушениями и надругательствами в отношении детей.

10. Рабочая группа решила рекомендовать Председателю Совета Безопасности препроводить письмо Председателя Рабочей группы на имя Председателя Комитета Совета Безопасности в соответствии с резолюциями [751 \(1992\)](#) и [1907 \(2009\)](#) по Сомали и Эритрее, чтобы:

а) сослаться на пункт 7(b) резолюции [1882 \(2009\)](#), в котором Совет Безопасности просил активизировать обмен информацией между Рабочей группой и соответствующими комитетами Совета по санкциям, в том числе путем обмена надлежащей информацией о нарушениях и надругательствах, которым подвергаются дети в условиях вооруженных конфликтов;

б) призвать к дальнейшему обмену соответствующей информацией между Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Комитетом и Рабочей группой;

в) призвать Комитет продолжать рассматривать вопрос о включении в санкционный перечень физических и юридических лиц в соответствии с правилами и руководящими указаниями Комитета.

11. Рабочая группа решила принять следующие меры в отношении Совета Безопасности:

а) рекомендовать Совету Безопасности продолжать уделять должное внимание вопросу о положении детей и вооруженном конфликте в Сомали, в частности при рассмотрении мандатов МООНСОМ и АМИСОМ и их деятельности;

б) призвать Совет Безопасности обеспечивать дальнейшее выполнение мандата МООНСОМ по защите детей и содействовать его выполнению, особенно в плане наблюдения, отчетности, учебной подготовки и обеспечения всестороннего учета вопросов защиты детей, а также в плане ведения диалога со сторонами в вооруженном конфликте по вопросам, касающимся планов действий и оказания поддержки в их осуществлении;

в) предложить Совету Безопасности препроводить настоящий документ Комитету Совета Безопасности в соответствии с резолюциями [751 \(1992\)](#) и [1907 \(2009\)](#) по Сомали и Эритрее.

Непосредственные действия Рабочей группы

12. Рабочая группа решила направить Всемирному банку и другим донорам письма Председателя Рабочей группы, чтобы:

а) подчеркнуть, что лучшим способом защиты детей является поддержание мира, и настоятельно призвать Всемирный банк и доноров продолжать оказывать политическую и финансовую поддержку в реализации сомалийских инициатив в области миростроительства;

b) призвать Всемирный банк и доноров уделять первоочередное внимание содействию своевременному и эффективному осуществлению двух планов действий, подписанных в 2012 году, в том числе путем предоставления финансовых средств;

c) призвать Всемирный банк и доноров также оказывать федеральным и региональным властям поддержку в осуществлении их программ и инициатив, направленных на защиту детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом в Сомали, в том числе в деятельности по предотвращению нарушений и реинтеграции и усилиях по укреплению системы правосудия и правоохранительных органов, а также в поиске долгосрочных решений проблем внутренне перемещенных детей;

d) призвать Всемирный банк и доноров далее поддерживать осуществляемые учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями усилия и инициативы по защите детей, связанные с укреплением потенциала, учреждений и программ на федеральном и региональном уровнях, в частности инициативы по созданию механизмов оценки возраста в процессе вербовки в ряды Сомалийской национальной армии и других сил безопасности и по содействию регистрации рождения;

e) настоятельно призвать доноров, оказывающих поддержку в осуществлении программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформ сектора безопасности, принимать во внимание права и конкретные потребности детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, и необходимость их защиты;

f) рекомендовать донорам оказывать поддержку в разработке для сил безопасности Сомали четких кодексов поведения, в которых бы строго запрещались нарушения в отношении детей, в том числе вербовка и использование детей в вооруженном конфликте в нарушение норм международного права, и содействовать созданию механизмов привлечения к ответственности и надзора в целях обеспечения того, чтобы все лица, совершившие нарушения, как можно скорее предавались суду и привлекались к ответственности, в том числе посредством своевременного и систематического расследования и преследования;

g) призвать сообщество доноров содействовать освобождению и реинтеграции детей и подчеркнуть, что связанные с этим меры должны приниматься в соответствии с нормами международного права и с учетом наилучших интересов ребенка;

h) рекомендовать донорам содействовать проведению учебной подготовки по вопросам защиты детей для сотрудников соответствующих федеральных и региональных органов безопасности, включая Сомалийскую национальную армию, Сомалийскую национальную полицию, Группу по защите детей в Министерстве обороны и Национальное управление разведки и безопасности, и координаторов по вопросам защиты детей в общинах;

i) призвать к более активному содействию созданию возможностей трудоустройства, а также к обеспечению образования и повышению осведомленности общинных лидеров и родителей по всей стране в вопросах предотвращения вербовки и использования детей в нарушение норм международного права и рекомендовать донорам поддерживать эти усилия;

j) рекомендовать донорам поддерживать и изучать программы предотвращения радикализации в контексте Сомали;

к) предложить международным партнерам, включая Всемирный банк и доноров, сообразно обстоятельствам информировать Рабочую группу о своей деятельности по финансированию и оказанию помощи.

Приложение

Заявление Временного поверенного в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций на 62-м официальном заседании Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

Г-н Председатель, уважаемые члены Совета Безопасности, дамы и господа!

В первую очередь я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением в должность Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и пожелать Вам всяческих успехов в работе. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность действующему Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Лейле Зерруги и всем, кто на протяжении последних 20 лет готовил почву для выполнения этого мандата.

За последние четыре года федеральное правительство Сомали достигло значительных успехов в защите прав сомалийских детей. Исторической вехой стало подписание президентом в январе 2015 года Конвенции о правах ребенка. После подписания Конвенции численность детей в составе вооруженных сил резко сократилась. Это выдающееся достижение служит фундаментом для дальнейшего институционального строительства и укрепления потенциала правительства, обеспечивая необходимую основу для деятельности по защите прав детей, включая пересмотр законодательства и политики.

Кроме того, следует особо отметить подписание стандартных оперативных процедур приема и передачи детей, выведенных из состава вооруженных групп, а также работу, проделанную нами в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), по осуществлению глобальной кампании «Дети, а не солдаты» и планов действий, подписанных правительством в 2012 году: плана действий по прекращению вербовки/использования детей и плана действий по прекращению убийств детей и нанесения им увечий. Прокуратура провела расследования в связи с сообщениями о серьезных нарушениях прав детей в различных районах Сомали. Кроме того, прокуратура доставила подозреваемых в Могадишо, где они предстанут перед судом, и провела работу с соответствующими министерствами, чтобы обеспечить отправку потерпевших на лечение. Федеральное правительство Сомали привержено дальнейшему повышению эффективности контроля и принятию мер в целях предотвращения подобных серьезных нарушений в отношении наших детей.

Правительство Сомали продолжало принимать меры по обеспечению вывода детей из состава вооруженных сил и групп и их реинтеграции. В этих целях был создан реабилитационный центр для бывших боевиков вооруженных групп «Серенди». Задача этого центра состоит в реабилитации взрослых и детей, которые были связаны с вооруженными группами, до их реинтеграции в общество. В рамках мер по обеспечению реинтеграции бывшим боевикам предлагается, в частности, вернуться в учебные заведения систем формального или неформального образования, пройти профессиональную подготовку и приобрести навыки добывания средств к существованию, получить психосоциальную помощь, воспользоваться услугами розыска и воссоединения семей и попасть в приемную семью. Для дальнейшего повышения эффективности деятельности в области реинтеграции мы будем уделять особое внимание обес-

печению семей тем, что им необходимо для выживания, в том числе медицинскими услугами и жильем.

Кроме того, мы усовершенствовали процедуры и политику центра, сделав его более транспарентным и доступным для независимого контроля. На сегодняшний день 64 бывших ребенка-солдата были переведены в подходящие для детей учреждения, которые в большей степени способны удовлетворять их конкретные потребности. В этой связи мы выражаем признательность своим партнерам и настоятельно призываем их обеспечивать дальнейшее поступление ресурсов, необходимых для эффективного выполнения программ разоружения, демобилизации и реинтеграции.

В целях обеспечения участия детей и молодежи в деятельности по защите детей Министерство образования в сотрудничестве с ЮНИСЕФ учредило 500 клубов по правам ребенка, задача которых состоит в содействии созданию безопасной и защищенной учебной среды во всех школах Сомали. Общинные механизмы защиты детей, которые были внедрены в 28 районах, внесли вклад в предотвращение угроз благополучию детей и реагирование на них. Эта программа направлена на расширение возможностей общин в плане защиты прав детей и борьбы с нарушениями наряду с предотвращением повторных нарушений и оказанием детям поддержки. Тем не менее сохраняются проблемы с пониманием скрытых мотивов детей, добровольно начинающих участвовать в вооруженном конфликте. Необходимо более тщательно изучить этот вопрос в целях предотвращения вербовки детей и борьбы с ней.

За последние четыре года федеральное правительство Сомали добилось значительных успехов в деятельности по защите наших детей в условиях вооруженного конфликта, но никогда не стоит останавливаться на достигнутом. Мы осуждаем серьезные инциденты, о которых говорится в докладе Специального представителя Генерального секретаря, в том числе задержания, убийства и обстрел больниц и школ в ходе контртеррористических операций, и обязуемся провести расследования в связи с ними. В сотрудничестве с нашими международными партнерами мы достигли общего прогресса в расширении доступа сомалийских детей к правосудию и социальным услугам и установили минимальный набор в связи с функциональной системой защиты детей. Все еще сохраняются проблемы с проверкой возраста, что объясняется отсутствием действующих систем регистрации рождения.

Сомалийское правительство приняло меры для уменьшения числа дисциплинарных нарушений со стороны личного состава Сомалийской национальной армии посредством сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, миссией Европейского союза по подготовке и Миссией Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), которые провели учебные мероприятия по вопросам защиты детей для более 8000 военнослужащих Сомалийской национальной армии. Мы продолжим следить за тем, чтобы все сомалийские силы безопасности соблюдали и выполняли свои национальные и международные обязательства в отношении прав человека. В свете того, что правительство Сомали планирует до 2020 года достичь цели «один человек — один голос», реорганизация наших национальных сил безопасности будет иметь первостепенное значение для защиты нашего народа и успешности борьбы с международной террористической организацией «Аш-Шабааб», а также позволит подготовить почву для сокращения численности сил АМИСОМ в 2018 году и их окончательного вывода. В этой связи мы обращаемся к нашим международным партнерам с просьбой продолжать оказывать поддержку нашим национальным силам безопасности и рассмотреть возможность исключения этих сил из санкционного перечня в следующем докладе Генерального секретаря.

С избранием Мохамеда Абдуллахи Фармаджо президентом страны для Сомали начался новый этап. Мы готовы взять на себя основную ответственность за защиту детей, проживающих на территории нашей страны. В этой связи мы признаем необходимость долгосрочного укрепления институционального потенциала законодательной, судебной и исполнительной ветвей власти страны и работаем над этим. Правительство Сомали активизирует свои усилия по защите наиболее уязвимых — самых молодых среди нас — и вместе с ними нашего будущего. Члены Совета могут быть уверены в том, что Сомали продолжит принимать меры в этой связи.
